



BUDG\_PV(2010)0913-01

**ZÁPISNICA**

zo schôdze, ktorá sa konala 13. septembra 2010 od 15.00 h do 18.30 h  
v BRUSELI

Schôdza sa začala v pondelok 13. septembra 2010 o 15.00 h. Predsedal jej predseda Alain Lamassoure. Od 15.00 h do 16.30 h sa konala schôdza za zatvorenými dverami.

**ROZPOČET NA ROK 2011****1. Prijatie programu schôdze**

**Rozhodnutie:** Program schôdze bol prijatý s týmito zmenami:

Body 5, 6, 8, 9, 10, 14, 15, 16 a 17 boli odložené.

**2. Oznámenia predsedajúceho**

**Rozhodnutie:** Predseda odkázal na COBU News.

**3. Schválenie zápisnice zo schôdze, ktorá sa konala 21. – 22. júna 2010**

**Rozhodnutie:** Zápisnica bola schválená.

**4. Pozícia Parlamentu k návrhu rozpočtu na rok 2011 po úpravách Rady – všetky oddiely**

BUDG/7/01917

DT - PE440.041v01-00

DT - PE439.387v01-00

DT - PE445.756v01-00

DT - PE439.848v02-00

DT - PE439.064v01-00

DT - PE443.001v01-00

Spravodajkyne: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (PPE)  
Helga Trüpel (Verts/ALE)

– výmena názorov

– preskúmanie a prvá výmena názorov na tému pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov k rozpočtu (za zatvorenými dverami)

2010/2001(BUD) 12699/2010 - C7-0202/2010

**Rečníci:** Göran Färm, Salvador Garriga Polledo, Carl Haglund, Derek, Vaughan, Ivars Godmanis, Francesca Balzani, Lucas Hartong, Edit Herczog, James Elles, Roberto Gualtieri, Jutta Haug, Estelle Grelier, Marta Andreasen, Helga Trüpel, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Alain Lamassoure

**Rozhodnutie:** termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov:  
**4. 10. 2010, 12.00 h**

### **ROZPOČET NA ROK 2010**

**5. Návrh opravného rozpočtu č. 2/2010 – druhá časť: Hospodársky a sociálny výbor, Výbor regiónov**

BUDG/7/03551

Spravodajca: Vladimír Maňka (S&D)

– výmena názorov

– termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **28. 9. 2010, 12.00 h**

2010/2128(BUD)

Gestorský výbor: BUDG F -

Vladimír Maňka (S&D)

**Rozhodnutie:** odložené na nasledujúcu schôdzu

**6. Návrh opravného rozpočtu č. 6/2010: oddiel II – Európska rada a Rada; oddiel III – Komisia; oddiel X – Európska služba pre vonkajšiu činnosť**

BUDG/7/03219

Spravodajcovia: Roberto Gualtieri (S&D)  
László Surján (PPE)

– výmena názorov

– termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **13. 7. 2010, 12.00 h**

2010/2094(BUD) 13475/2010 - C7-0262/2010

Gestorský výbor: BUDG F -  
László Surján (PPE)

Roberto Gualtieri (S&D)

**Rozhodnutie:** odložené na nasledujúcu schôdzu

**7. Viacročný finančný rámec na roky 2007 – 2013**

BUDG/7/02243

DT - PE439.073v01-00  
RR - PE445.750v02-00  
AM - PE445.870v01-00

Spravodajca: Reimer Böge (PPE)

- preskúmanie návrhu predbežnej správy
- prijatie návrhu predbežnej správy
- termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **22. 7. 2010, 12.00 h**

2010/0048(APP) KOM(2010)0072

PE445.750v02-00  
PE445.870v01-00

**Rozhodnutie:** preskúmanie a prijatie  
Návrh správy bol prijatý: 30 hlasmi za, 2 boli proti a 3 sa zdržali hlasovania.  
11 pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov bolo prijatých:  
Predložených bolo 11 pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov:

**8. Medziinštitucionálna dohoda o spolupráci v oblasti rozpočtu**

BUDG/7/02927

Spravodajca: Reimer Böge (PPE)

- výmena názorov

2010/2073(INI)

Gestorský výbor: BUDG F -

Reimer Böge (PPE)

**Rozhodnutie:** odložené na nasledujúcu schôdzu

**9. Zmena a doplnenie nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev, pokiaľ ide o Európsku službu pre vonkajšiu činnosť**

BUDG/7/02629

DT - PE440.132v01-00  
AM - PE445.983v01-00  
PR - PE445.691v01-00

Spravodajkyňa: Ingeborg Gräßle (PPE)

- výmena názorov
- termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **7. 9. 2010, 12.00 h**

**Rozhodnutie:** odložené na nasledujúcu schôdzu

**10. Technická úprava finančného rámca pre rok 2011 v súlade s vývojom HND vrátane úpravy súm pridelených z fondov na podporu súdržnosti členským štátom, v ktorých došlo v období rokov 2007 – 2009 k rozdielu medzi odhadovanou a skutočnou výškou HDP**

BUDG/7/02847

2010/2063(BUD) KOM(2010)0160 - C7-0118/2010

Spravodajca: Reimer Böge (PPE)

– výmena názorov  
– termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **31. 12. 2010, 12.00 h**

**Rozhodnutie:** odložené na nasledujúcu schôdzu

- 11. Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa medziinštitucionálna dohoda zo 17. mája 2006 o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení, pokiaľ ide o viacročný finančný rámec, s cieľom riešiť potreby dodatočného financovania projektu ITER**  
**Spravodajca: Reimer Böge (PPE)**

**Rečníci:** James Elles, generálny riaditeľ GR BUDG Hervé Joanjean, Carl Haglund, Paul Rübig, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Isabelle Durant, Giovanni La Via, Ingeborg Gräßle, Maria Da Graça Carvalho, László Surján, Reimer Böge

- 12. Zlepšenie rámca hospodárskeho riadenia a stability Únie, najmä v eurozóne**  
BUDG/7/03313

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Marta Andreasen (EFD)

– výmena názorov  
– termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **17. 9. 2010, 10.00 h**

2010/2099(INI) KOM(2010)0250  
Gestorský výbor: ECON F - Diogo Feio (PPE)

**Rozhodnutie:** prvá výmena názorov  
Termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: 17. 9. 2010, 10.00 h

**Rečníci:** Göran Färm, Salvador Garriga Polledo, Anne E. Jensen, Marta Andreasen, Alain Lamassoure

- 13. Poskytnutie záruky EÚ Európskej investičnej banke na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Európskej únie**  
BUDG/7/02865

Spravodajca: Ivailo Kalfin (S&D)

– výmena názorov  
– termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **4. 11. 2010, 12.00 h**

\*\*\*I 2010/0101(COD) KOM(2010)0174 - C7-0110/2010  
Gestorský výbor: BUDG F - Ivailo Kalfin (S&D)

**Rečníci:** Helga Trüpel, Alain Lamassoure, Cleenwerck de Crayencour, Carl Haglund

**Rozhodnutie:** prvá výmena názorov

**14. Zmena a doplnenie Služobného poriadku úradníkov Európskych spoločstiev a podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov týchto Spoločstiev**  
BUDG/7/03161

PA - PE445.891v01-00

AM - PE448.779v01-00

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Nadezhda Neynsky (PPE)

\*\*\*I 2010/0171(COD) KOM(2010)0309 - C7-0146/2010

Gestorský výbor: JURI F -

Bernhard Rapkay (S&D) PE443.026v

PE448.750v01-00

**Rozhodnutie:** odložené na schôdzu, ktorá sa bude konať 26. októbra 2010

**15. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: Linak A/S, Dánsko**  
BUDG/7/03560

PR - PE448.801v01-00

Spravodajkyňa: Barbara Matera (PPE)

2010/2133(BUD) KOM(2010)0417 - C7-0199/2010

PE448.801v01-00

**Rozhodnutie:** odložené na nasledujúcu schôdzu

**16. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: Danfoss Group, Dánsko**  
BUDG/7/03562

PR - PE448.800v01-00

Spravodajkyňa: Barbara Matera (PPE)

2010/2134(BUD) KOM(2010)0416 - C7-0200/2010

PE448.800v01-00

**Rozhodnutie:** odložené na nasledujúcu schôdzu

**17. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: Galicia Textiles, Španielsko**  
BUDG/7/03574

PR - PE448.799v01-00

Spravodajkyňa: Barbara Matera (PPE)

2010/2136(BUD) KOM(2010)0437 - C7-0205/2010

PE448.799v01-00

**Rozhodnutie:** odložené na nasledujúcu schôdzu

\*\*\* *Hlasovanie* \*\*\*

PV\830745SK.doc

5/10

PE448.866v01-00

**18. Návrh opravného rozpočtu č. 5/2010: Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) a preskúmanie vlastných zdrojov**  
BUDG/7/03212

RR - PE445.960v02-00

Spravodajca: László Surján (PPE)

– prijatie návrhu správy  
2010/2091(BUD) 13473/2010 - C7-0260/2010

PE445.960v02-00

**Rozhodnutie:** Návrh správy bol prijatý: 36 hlasmi za, 1 bol proti a nikto sa nezdržal hlasovania.

**19. Návrh opravného rozpočtu č. 7/2010: záruky poskytnuté Európskou úniou v súlade s ustanoveniami článku 122 ZFEÚ – finančná výpomoc členským štátom**  
BUDG/7/03444

RR - PE445.963v02-00

Spravodajca: László Surján (PPE)

– výmena názorov  
– prijatie návrhu správy  
2010/2120(BUD) 13476/2010 - C7-0261/2010

PE445.963v02-00

**Rozhodnutie:** Návrh správy bol prijatý: 35 hlasmi za, 2 boli proti a nikto sa nezdržal hlasovania.

**20. Zmena a doplnenie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce**  
BUDG/7/02538

PA - PE443.153v02-00

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Ivailo Kalfin (S&D)

– prijatie návrhu stanoviska  
\*\*\*I 2010/0059(COD) KOM(2010)0102 - C7-0079/2010

PE445.880v01-00

**Rozhodnutie:** Návrh stanoviska bol prijatý.

\* \* \*

**21. Rozpočet na rok 2010: oddiel III – Komisia**

**Spravodajca: László Surján (PPE)**  
– DEC 36, 40 a 49/2010 boli prijaté

**22. Rozpočet na rok 2010: ostatné oddiely**

**Spravodajca: Vladimír Maňka (S&D)**  
– presun C8 (Parlament) – prijatý

- Dvor audítorov 1, 2, 3 a 4 – prijaté
- Hospodársky a sociálny výbor Inf 1 a 2/2010 – prijaté

**23. Politika v oblasti nehnuteľností**

**Spravodajkyňa: Monika Hohlmeier**

- ECDC (Štokholm), hlasovanie o článku 179 konzultácia – stanovisko
- delegácia Európskej komisie na Haiti, hlasovanie o článku 179 (prípadne) –

bez stanoviska

**\*\*\* Koniec hlasovania \*\*\***

**24. Dokumenty prijaté pre informáciu**

**Rozhodnutie:**

Súčasný stav procesu schvaľovania systémov riadenia a kontroly a rozpočtového plnenia politiky súdržnosti

Stály spravodajca: Ivars Godmanis

Systém včasného varovania pre poľnohospodárstvo

Stály spravodajca: Giovanni La Via

**25. Rôzne otázky**

**Rozhodnutie:**

**26. Dátum konania nasledujúcej schôdze**

utorok 28. septembra 2010 od 9.00 h do 12.30 h

utorok 28. septembra 2010 od 15.30 h do 18.30 h

utorok 28. septembra 2010 od 18.30 h do 19.30 h

streda 29. septembra 2010 od 9.00 h do 18.30 h

streda 29. septembra 2010 od 18.30 h do 19.30 h

štvrtok 30. septembra 2010 od 9.00 h do 12.30 h

**Rozhodnutie:**

-----

**27. Schôdza koordinátorov 13. septembra (od 18.30 h do 20.30 h) – za zatvorenými dverami**

**Schôdza koordinátorov 14. septembra (od 10.00 h do 12.30 h) – za zatvorenými dverami – zrušená**

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Alain Lamassoure (P), Jutta Haug (VP), Jean-Luc Dehaene (VP), Ivailo Kalfin (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Damien Abad, Marta Andreason, Francesca Balzani, Reimer Böge, Giovanni Collino, Isabelle Durant, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Estelle Grelier, Carl Haglund, Lucas Hartong, Jiří Havel, Monika Hohlmeyer, Sidonia Elzbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Claudio Morganti, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Maria Da Graça Carvalho, Gerben-Jan Gerbrandy, Roberto Gualtieri, Edit Herczog, Riikka Manner, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Georgios Stavrakakis

187 (2)
Czesław Adam Siekierski
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman/
--



Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Yvette Guffens, Tobias Pabsch	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Petra Hagelstam, Pascal Steller, Lenka Filipkova, Detter Clemens, Sophie Bellieni, Philippe Jouret, Silvano Presa, Hervé Jouanjan, Karin Hyldebrand, Urska Grahek, Maria Leonor Cabanelas, Christian Creusen, Daniel Bruyninckx, Jens Munch, Johan Knoppers, Olivier Waelbroeck	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
REP PT	Cruz
REP NL	Lobbezoo
REP SI	Berta Mrak
REP BE	Stefaan Thijs
CoR	Peder Jakobsson, Elmars Konbergs

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi polițici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeriöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Nicole Wirtz, Anna Kaczmarek, Fani Zarifopoulou
S&D	Annalisa Gliubbizzi, Xavier Dutrenit, Hanna Gorna
ALDE	Paulina Kuzniak, Carole Perrin, Lutz Dommel
ECR	Alex Boyd
Verts/ALE	
GUE/NGL	Carmen Hilario
EFD	Ries Baeten, Maria Barbara Gatto, Frank van der Maas.....
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Astrid Worum	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Elitsa Stoilova, Michal Rudziecki
DG IPOL	Andreas Schneider, Fabia Jones
DG EXPO	
DG COMM	Ron Korver, Sara Ahnborg
DG PERS	Luc Janssens
DG INLO	Lothar Bauer
DG TRAD	Maria Missenard
DG INTE	
DG FINS	Didier Klethi
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Daniela Gauci	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
José Luis Pacheco, Udo Bux, François Javelle, Karl Minaire, Richard Wester, Elisa Daffarra, Alix Delasnerie	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Laura Jimenez Capitan	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman